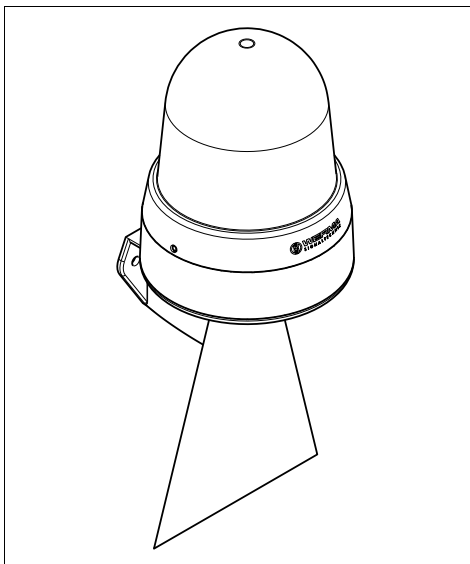
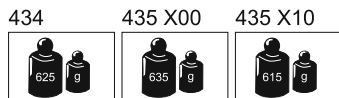
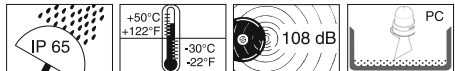




310.434.001.0812

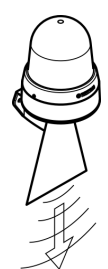
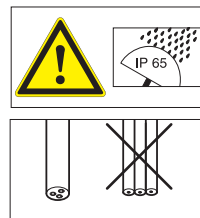
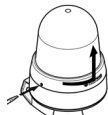
© D

WERMA
SIGNALTECHNIK

WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG
D-78604 Rietheim-Weilheim
Telefon +49 (0)7424 / 9557-0
Telefax +49 (0)7424 / 9557-44
info@werma.com
www.werma.com



- Ⓓ Anschluss **ausschließlich** durch ausgebildete Elektro-Fachkräfte.
- ⒼⒸ Electrical connection is to be made by trained electrical specialists **only**.
- Ⓕ Le branchement doit **uniquement** être effectué par des professionnels.
- Ⓘ Il collegamento deve essere eseguito **solo** da elettricisti specializzati.
- Ⓔ La conexión **sólo** debe ser realizada por electricistas debidamente formados.
- ⒻⒽ A ligação deve ser feita **exclusivamente** por profissional eléctrico especializado.
- Ⓐ De aansluiting mag **enkel** gebeuren door erkende vakmensen.
- ⒸⒶ Připojení smí **provádět** pouze kvalifikovaný personál.
- Ⓐ Podłączenie **wyłącznie** przez specjalistów-elektryków.
- Ⓕ Liittäminen kuuluu **ainoastaan** koulutettujen sähköalan ammattilaisten tehtäviin.
- ⒶⒶ Подключение проводится только специалистом-электриком.
- ⒶⒶ Bağlantı **sadece** eğitimli elektrik teknisyenleri tarafından yapılmalıdır.
- ⒸⒶ 布线需由专业电工执行



- Ⓓ **WARNUNG!** Dies ist ein Gerät der Klasse A. Dieses Gerät kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen. In diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen.
- ⒼⒸ **WARNING!** This is a Class A device. This device can cause radio interference in household areas. In this case the user should adopt appropriate measures.
- Ⓕ **AVERTISSEMENT!** Il s'agit d'un appareil de classe A. Cet appareil peut être la source d'interférences radio en zone d'habitation. Il se peut dans ce cas, qu'il soit demandé à l'utilisateur de prendre des mesures adéquates.
- Ⓘ **AVVERTENZA!** Questo è un apparecchio di classe A. Esso nel contesto abitativo può provocare radiodisturbi. In tal caso il gestore può richiedere che vengano adottate opportune misure al riguardo.
- Ⓔ **¡ADVERTENCIA!** Este es un aparato de la clase A. Este aparato puede causar interferencias radioeléctricas en áreas residenciales. En este caso se puede exigir que el distribuidor efectúe las medidas adecuadas.
- ⒻⒽ **¡ADVERTÊNCIA!** Este é um aparelho da classe A. Este aparelho pode causar interferências radioeléctricas em zonas residenciais. Neste caso pode-se exigir do distribuidor que execute as medidas adequadas.
- ⒶⒶ **WAARSCHUWING!** Dit is een apparaat uit de klasse A. Dit apparaat kan in woonwijken radiostoringen veroorzaken. In dat geval kan van de gebruiker worden geëist dat deze geschikte maatregelen neemt.
- ⒸⒶ **VAROVÁNÍ!** Toto je přístroj třídy A. Tento přístroj může způsobit v obytné zóně poruchy v šíření rádiových vln. V tomto případě může být na provozovatele požadováno, aby provedl odpovídající opatření.
- ⒶⒶ **OSTRZEŻENIE!** Jest to urządzenie klasy A. Może ono powodować zakłócenia radiowe w strefie mieszkalnej. W takim wypadku można zażądać od użytkownika podjęcia odpowiednich kroków zapobiegawczych.
- ⒻⒽ **VAROITUS!** Tämä on A-luokan laite. Tämä laite voi asumisalueella aiheuttaa radiohäiriöitä. Tässä tapauksessa voidaan haltijalta vaatia tilanteeseen sopivien toimenpiteiden toteuttamista.

- ⒶⒶ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Это устройство класса А. Данное устройство может спровоцировать радиопомехи в жилом помещении. В этом случае эксплуатирующая сторона может потребовать принятия соответствующих мер.
- ⒶⒶ **UYARI!** Bu cihaz A sınıfına dâhildir. Bu cihaz mesken bölgelerinde telsiz iletişimde arızalara neden olabilir. Bu durumda işletenden, uygun tedbirlerin alınması talep edilebilir.
- ⒶⒶ **警告:**
这是A级设备，
此设备可能对居住区造成无线电干扰。
如发生此类情况，用户必须采取适当措施。



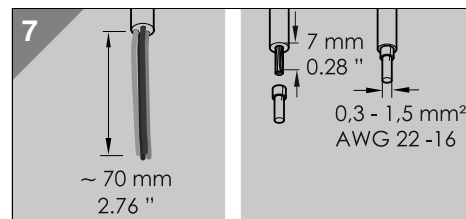
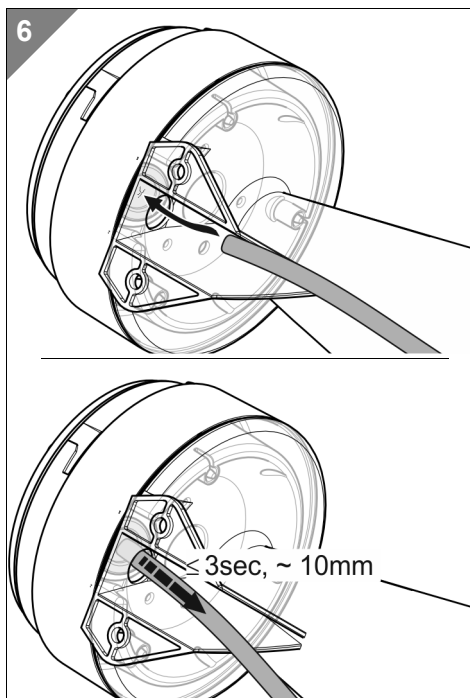
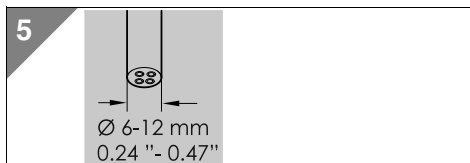
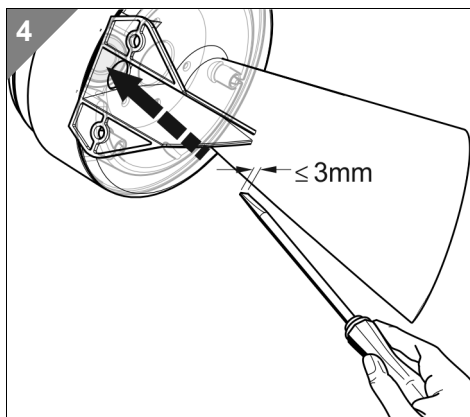
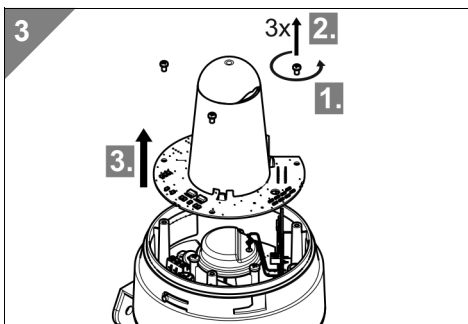
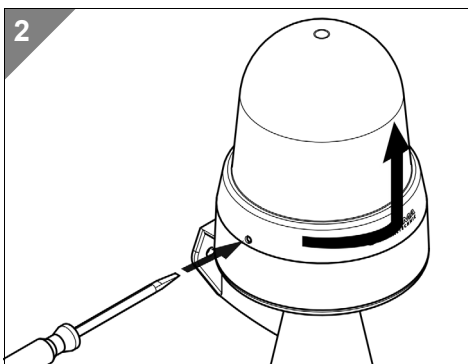
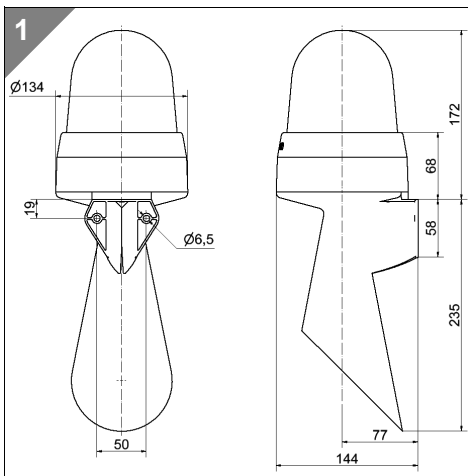
435 x00 xx

- Ⓓ Bei Epilepsie ungeeignet!
- ⒼⒸ Unsuitable for epilepsy sufferers
- Ⓕ Ne convient pas aux personnes souffrant d'épilepsie
- Ⓘ Inadatto per epilettici
- Ⓔ Inadecuado para epilépticos
- ⒻⒽ Não aconselhavel a pessoas que sofram de Epilepsia
- ⒶⒶ Niet geschikt voor epileptici.
- ⒸⒶ Nevhodné pro epileptiky
- ⒶⒶ Nie stosować przy zchorzeniu padaczki
- ⒻⒽ Ei soveltu epileptikoille
- ⒶⒶ Не подходит для страдающих эпилепсией
- ⒶⒶ Epilepsi hastalığı olanların kullanmaması önerilir
- ⒶⒶ 不适用于癫痫病患者



434 X00 75	24 V~, ≤270 mA (RD), ≤400 mA
434 X00 70	10-48 V~, ≤760 mA/10 V (RD) 10-48 V~, ≤1080 mA/10 V
434 X00 60	115-230 V~, ≤100 mA/115 V (RD) 115-230 V~, ≤130 mA/115 V
435 X00 75	24 V~, ≤270 mA (RD), ≤400 mA
435 X00 70	10-48 V~, ≤760 mA/10 V (RD) 10-48 V~, ≤1080 mA/10 V
435 X00 60	115-230 V~, ≤100 mA/115 V (RD) 115-230 V~, ≤130 mA/115 V

435 X10 75	24 V~, ≤200 mA (RD), ≤300 mA
435 X10 70	10-48 V~, ≤550 mA/10 V (RD)
	10-48 V~, ≤770 mA/10 V
435 X10 60	115-230 V~, ≤75 mA/115 V (RD)
	115-230 V~, ≤100 mA/115 V



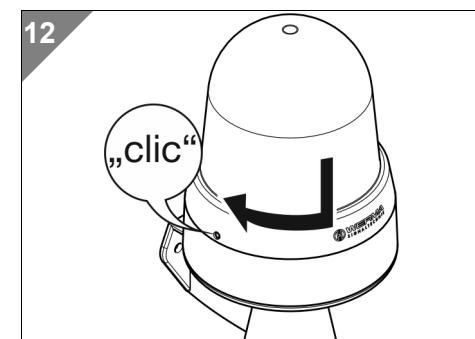
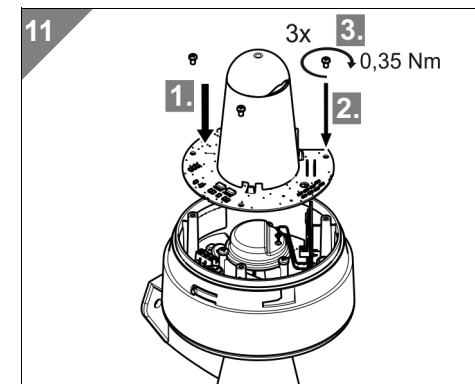
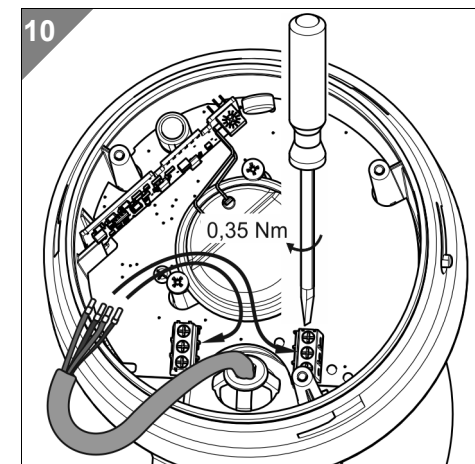
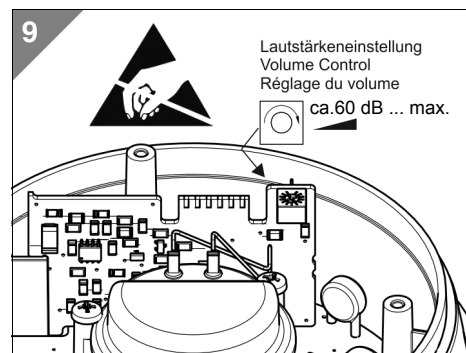
8

Optic 3 x5
Optic 2 x6

x3 LED
x2 Siren
x1 N -

	Tone Siren	Perm/ Rotating LED	EVS Optic 2*	Flash Optic 3*
x1	N	N	N	N
x2	L +			
x3		L +	L +	L +
x4				
x5				L +
x6			L +	

* only 435.x00.xx



310.434.001.0812

© D

WERMA
SIGNALTECHNIK